

REGISTRAZIONE DI ATTO PRIVATO EINTRAGUNG EINES PRIVATRECHTLICHEN AKTES

Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten gemäß Artikeln 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679	<i>Mit dieser Mitteilung erläutert die Agentur der Einnahmen, wie sie die erhobenen Daten verarbeitet und welche Rechte der betroffenen Person gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und dem Gesetzesdekret 196/2003 in seiner geänderten Fassung zum Schutz personenbezogener Daten, gewährt werden.</i>
Zwecke der Verarbeitung	Die mit diesem Vordruck übermittelten Daten werden von der Agentur der Einnahmen zum Zweck der Eintragung des privatrechtlichen Aktes und der Überprüfung der Daten verarbeitet, die gemäß den Artikeln 2 und 5 des Präsidialdekrets Nr. 131 vom 26. April 1986, dem Artikel 19, Absätze 15 und 16 des Gesetzesdekrets Nr. 78 vom 31. Mai 2010, umgewandelt mit Änderungen durch Gesetz Nr. 122 vom 30. Juli 2010 gegeben wurden.
Rechtsgrundlage	Die Rechtsgrundlage der Verarbeitung liegt in der Ausübung öffentlicher Befugnisse im Zusammenhang mit der Ausübung der oben genannten Tätigkeiten (Registrierung, Abrechnung und Erhebung der Steuer) auf der Grundlage der Bestimmungen des Präsidialdekrets Nr. 131 von 1986 und der sektorspezifischen Rechtsvorschriften, die der Agentur der Einnahmen übertragen wurden (Art. 6, §1 Buchstabe e) der EU-Verordnung 2016/679.
Bereitstellung der Daten	Um den telematischen Dienst für die Eintragung des privatrechtlichen Aktes nutzen zu können, ist die Bereitstellung der angeforderten Daten erforderlich. Wenn die übermittelten Daten auch Daten über eigene Familienangehörige oder Dritte umfassen, muss die erklärende Person die betroffenen Personen darüber informieren, dass sie ihre Daten zu den oben genannten Zwecken an die Agentur der Einnahmen weitergegeben haben. Die Angabe unwahrer Daten kann verwaltungsrechtliche und in einigen Fällen auch strafrechtliche Folgen haben.
Dauer der Datenspeicherung	Die Daten werden so lange aufbewahrt, wie es für die Erreichung der Zwecke, für die sie erhoben und verarbeitet werden, erforderlich ist, und zwar unter den in den einschlägigen Rechtsvorschriften vorgesehenen Bedingungen, oder sie werden bis zum Abschluss eines etwaigen Gerichtsverfahrens oder zur Beantwortung von Anfragen der Justizbehörden aufbewahrt.
Kategorien von Empfängern von personenbezogenen Daten	Ihre personenbezogenen Daten werden von den Personen verarbeitet, die von dem Inhaber zu Verantwortlichen ernannt wurden, d.h. Personen, die zur Verarbeitung personenbezogener Daten befugt sind und unter der direkten Aufsicht des Inhabers oder des Verantwortlichen arbeiten. Abgesehen von diesen Fällen werden Ihre Daten weder verbreitet noch an Dritte weitergegeben; sie können jedoch bei Bedarf an folgende Personen übermittelt werden: <ul style="list-style-type: none"> • an Personen, denen die Daten mitgeteilt werden müssen, um einer durch Gesetz, Verordnung, EU-Recht oder allgemeinen Verwaltungsakt festgelegten Verpflichtung nachzukommen, oder um einer Anordnung der Justizbehörde nachzukommen; • an andere mögliche Dritte, in den ausdrücklich gesetzlich vorgesehenen Fällen oder wenn die Mitteilung für den Schutz der Agentur vor Gericht erforderlich ist, unter Einhaltung der geltenden Bestimmungen zum Schutz personenbezogener Daten.
Art der Verarbeitung	Personenbezogene Daten werden auch mit automatisierten Mitteln so lange verarbeitet, wie es unbedingt notwendig ist, um die Zwecke zu erreichen, für die sie erhoben wurden. Die Agentur der Einnahmen ergreift geeignete Maßnahmen, um sicherzustellen, dass die zur Verfügung gestellten Daten angemessen und in Übereinstimmung mit den Zwecken, für die sie verwaltet werden, verarbeitet werden; die Agentur der Einnahmen ergreift geeignete Sicherheitsmaßnahmen, sowie organisatorische, technische und physische Maßnahmen, um die Informationen vor Veränderung, Zerstörung, Verlust, Diebstahl oder unzulässiger oder unrechtmäßiger Verwendung zu schützen. Der Vordruck kann von gesetzlich festgelegten Vermittlern (Steuerberatungszentren, Berufsverbänden, Fachleuten, Notaren) eingereicht werden, die die Daten ausschließlich zum Zweck der Übermittlung an die Agentur der Einnahmen verarbeiten.
Inhaber der Datenverarbeitung	Die Inhaber der Datenverarbeitung sind die Agentur der Einnahmen mit Sitz in Rom, via Giorgione n. 106 - 00147, sowie die Vermittler, die nur für die Übermittlung zuständig sind.
Verantwortliche der Datenverarbeitung	Die Agentur der Einnahmen beauftragt Sogei S.p.a., mit Sitz in Rom, als technologischen Partner mit der Verwaltung des Informationssystems des Steuerregisters und die Firma wird zu diesem Zweck zu Verantwortlichen der Datenverarbeitung gemäß Artikel 28 der Verordnung (EU) 2016/679 ernannt.
Datenschutzbeauftragter	Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten der Agentur der Einnahmen lauten: entrate.dpo@agenziaentrate.it
Rechte des Betroffenen	Der Betroffene hat das Recht, jederzeit eine Bestätigung über das Vorhandensein oder Nichtvorhandensein der übermittelten Daten zu erhalten, auch durch Abfrage des reservierten Bereichs – Bereich „Consultazione“ - der Website der Agentur der Einnahmen. Die in den Artikeln 15 ff. der Verordnung vorgesehenen Rechte können alternativ ausgeübt werden durch: <ul style="list-style-type: none"> – Web-App, die im reservierten Bereich der Website der Agentur der Einnahmen verfügbar ist – ein besonderes Formular im freien Bereich der Website der Agentur der Einnahmen, das den Nutzer durch die verschiedenen Phasen der Antragstellung führt – per Post oder Einschreiben mit Rückschein an die Adresse Via Giorgione Nr. 106 - 00147 Rom – per E-Mail an die dafür vorgesehenen Postfächer entrate.updp@agenziaentrate.it oder entrate.dpo@agenziaentrate.it – per E-Mail an die zertifizierte E-Mail-Adresse: eserciziodiritti@pec.agenziaentrate.it. Ist die betroffene Person der Ansicht, dass die Verarbeitung nicht im Einklang mit der Verordnung und dem Gesetzesdekret Nr. 196/2003 erfolgt ist, kann sie sich an den Datenschutzbeauftragten (Garante per la Protezione dei dati Personali) gemäß Art. 77 der gleichen Verordnung wenden. Weitere Informationen über Ihre Datenschutzrechte finden Sie auf der Website des Datenschutzbeauftragten unter www.garanteprivacy.it .
Zustimmung	Die Agentur für Einnahmen muss als öffentliche Einrichtung nicht die Zustimmung der betroffenen Personen zur Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten einholen. Vermittler müssen nicht die Zustimmung der betroffenen Personen zur Datenverarbeitung einholen, da es gesetzlich vorgesehen ist.
Änderungen	Die Agentur der Einnahmen behält sich das Recht vor, nach eigenem Ermessen und zu jeder Zeit Änderungen an diesem Informationsschreiben vorzunehmen, die sie für angemessen hält oder die durch die jeweils geltenden Vorschriften vorgeschrieben sind, wobei sie diese Änderungen in dem dafür vorgesehenen Bereich der Website www.agenziaentrate.gov.it in angemessener Weise bekannt macht. Diese Informationen werden allgemein an alle oben genannten Inhaber der Datenverarbeitung übermittelt.

